

FISKETS GANG

UTGITT AV FISKERIDIREKTØREN, BERGEN

FG

18. MARS 1971

11

FISKETS GANG

18. MARS 1971—57. ÅRGANG

11

AV INNHOLDET I DETTE NR.:

	Side
Meldinger fra Fiskeridirektøren ..	203
Foreløpige oppgaver over fisk om- satt av Norges Råfisklag pr. 28. februar 1971	204
Mengde- og verdiutbyttet av det norske fisket i desember 1970 og jan.-des. 1970	208

Ansvarlig utgiver:
FISKERIDIREKTØREN

Redaktør:
kontorsjef Håvard Angerman

FISKETS GANG's adresse:
Fiskeridirektoratet
Postboks 185/86
5001 Bergen
Telefon: 30 300

UTKOMMER HVER TORS DAG

Abonnement kan tegnes ved alle poststeder ved innbetaling av abonnementsbeløpet på postgirokonto 691 81, eller på bankgirokonto 8301/08/01 462 Bergens Kreditbank eller direkte i Fiskeridirektoratets kassakontor.

Abonnementsprisen på Fiskets Gang er kr. 40,00 pr. år. Til Danmark, Island og Sverige kr. 40,00 pr. år. Øvrige utland kr. 50,00 pr. år. Pristariff for annonser kan fåes ved henvendelse til Fiskets Gang.

VED ETTERTRYKK FRA FISKETS GANG MÅ
BLADET OPPGIS SOM KILDE

Fiskerioversikt for uken som endte 13. mars 1971.

I uken som endte 13. mars var det bra værforhold i Finnmark og Lofoten, delvis mindre bra forhold for Troms og Vesterålen samt Møre-Vestlandet. Det fiskes stadig meget torsk og skrei, og merfangsten i forhold til 1970 utvider seg mere og mere. Forøvrig var det så som så med fisket. I den pelagiske sektor fortsetter loddefisket med betydelig styrke.

Fisk m. v. utenom sild, brisling, øyepål og lodde.

Finnmark: Det ble en god uke med landing av 3 871,7 tonn fisk og 23,3 tonn reker mot 3 045 tonn og 3,1 tonn uken før. Deltakelsen øket fra 382 til 502 båter og besetningen fra 1 536 til 1 997 mann. Båttallet innbefatter 454 motorfarkoster, 38 trålere og 10 åpne båter. Av fisken ble 1 443,3 tonn tatt med trål, 2 115 tonn med garn og not, 51,9 tonn med line og 261,5 tonn med snøre. Torskeutbyttet ble på 3 658 tonn mot 3 716 tonn samme uke i fjor. I alt er det av torsk landet 19 284 tonn (i fjor 15 132), hvorav 1 063 tonn er hengt, 6 432 tonn saltet, 1 137 tonn iset, 242 tonn rundfrosset og 10 410 tonn filetert og frosset.

Forøvrig ble det landet 52,7 tonn hyse, 120,8 tonn sei, 1,1 tonn brosme, 15,4 tonn kveite, 9,7 tonn steinbit, 13,6 tonn uer og 0,1 tonn blåkveite samt 2 727 hl lever og 357 hl rogn.

Skreifisket: I Troms var værforholdene delvis hemmende og man hadde ikke fiske av samme format som uken før. Det ble landet 1 854 tonn skrei mot 2 560 tonn foregående uke. Totalutbyttet ligger rekordmessig godt an med i alt 19 188 tonn mot 10 583 tonn i fjor. Det er hengt 1 497, saltet 12 906, iset 671 og filetert 4 114 tonn. Av ukefangsten falt 204 tonn på Skjervøy, 127 på Karlsøy, 134 på Tromsø, 161 på Tromsøysund, 716 på Øyfjord og Hillesøy og 512 på Berg og Torsken.

Lofoten: Driftsforholdene var gode og det er fortsatt registrert godt med skrei fra yttersiden av Værøy og Røst langs Lofotens innerside til Svellinghavet. Fisken har seget oppover de vanlige gytefelt i dybde 40—60 favner. Fangstene er tildels gode. Avsetningsforholdene unntatt Værøy og Røst var noe vanskelige og det ble iverksatt regulering, som ble effektivt derhen at en enkelt redskapsklasse av gangen ble henvist til landligge hver sin dag. På grunn av lave temperaturer kunne hengning fortsatt bare praktiseres i meget begrenset omfang. Ukefangsten ble på 8 064 tonn mot 6 055 tonn samme uke

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar – 13. mars 1971.

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Saltning	Henging	Hermetikk	Oppmalning
		Rund	Filet				
Skrei.....	19 284	1 379	10 410	6 432	1 063	—	—
Loddetorsk .	—	—	—	—	—	—	—
Annen torsk.	—	—	—	—	—	—	—
Hyse.....	1 251	216	1 013	10	12	—	—
Sei	721	9	572	122	18	—	—
Brosme.....	57	—	—	—	57	—	—
Kveite	39	39	—	—	—	—	—
Blåkveite ...	25	25	—	—	—	—	—
Flyndre	10	10	—	—	—	—	—
Uer	108	108	—	—	—	—	—
Steinbit	62	62	—	—	—	—	—
Reke.....	45	45	—	—	—	—	—
Annen fisk..	—	—	—	—	—	—	—
I alt	121 602	1 893	11 995	6 564	1 150	—	—
«pr. 14/3-70	18 705	2 167	12 229	3 231	1 078	—	—
«pr. 15/3-69	19 147	2 140	13 999	1 670	1 338	—	—

¹ Lever 12519 hl. ² Rogn 2399 hl, hvorav 460 hl saltet, 1939 hl fersk. Tran 2809 hl.

i fjor. I alt er det tatt 34 694 tonn mot 27 309 tonn i fjor og 21 806 tonn i 1969. Det er hengt 3 948, saltet 22 182, iset m.m. 2 801 og filetert 5 763 tonn. Damptranpartiet er på 18 332 hl og rognpartiet på 22 232 hl, hvorav bl.a. sukkersaltet 15 031 hl. Fisken veiet denne uke 3,2 til 3,9 kg mot 3,4 til 4 kg uken før.

Usterålen—Yttersiden: Det var delvis værhindring. I uken hadde Andøya 365, Øksnes 653, Bø 341 og Borge 336 tonn, tilsammen 1 695 tonn. Sesongutbyttet er på 14 999 tonn mot 11 243 tonn i fjor. Det er hengt 1 289, saltet 9 887, iset 796 og filetert 3 027 tonn.

Helgeland: Partiet er kommet opp i 1 109 tonn mot 565 tonn i fjor. Det er hengt 198, saltet 425, iset 444 og filetert 42 tonn.

Vikna: Fisket bedret seg betraktelig og det ble landet 115 tonn, som bringer totalen opp i 219 tonn mot 194 tonn i fjor.

For **Frøya** er det på 2 uker landet 95 tonn og her er totalutbyttet 201 tonn mot 240 tonn i fjor.

På **Møre** fiskes det godt, nå også på Borgundfjorden. Ukeutbyttet ble 598 tonn og i alt er det landet

Fisk brakt i land i Troms i tiden 1. januar – 13. mars 1971.

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Saltning	Henging	Hermetikk	Dyrefor
		Rund	Filet				
Skrei.....	19 188	671	4 114	12 906	1 497	—	—
Annen torsk.	8 037	22	4 539	3 297	179	—	—
Sei	442	—	312	108	22	—	—
Lange.....	14	—	—	14	—	—	—
Brosme.....	567	—	10	494	63	—	—
Hyse.....	728	35	693	—	—	—	—
Kveite	27	27	—	—	—	—	—
Blåkveite ...	4	—	4	—	—	—	—
Flyndre	—	—	—	—	—	—	—
Uer	154	6	148	—	—	—	—
Steinbit	4	—	4	—	—	—	—
Annen	—	—	—	—	—	—	—
Reke.....	266	261	—	—	—	5	—
I alt	29 431	1 022	9 824	16 819	1 761	5	—
«pr. 14/3-70	21 234	1 600	9 675	8 403	1 555	1	—
«pr. 15/3-69	18 637	1 737	8 552	4 866	4 472	10	—

¹ Tran 11620 hl. Rogn 8298 hl, hvorav saltet 5998 hl, fersk 2300 hl. Lever 1188 hl.

2 606 tonn mot 1 788 tonn i fjor. Det er hengt 1 tonn, saltet 774, iset m.m. 1 824 tonn (derav til hermetikk 721 og til rundfrysing 85 tonn) samt filetert 7 tonn.

Ukeutbyttet av *skrei* og *Finnmarkstorsk* ble 16 312 tonn mot 12 629 tonn samme uke i fjor. *Totalpartiet* har nådd 92 300 tonn mot 67 054 tonn i fjor og 60 110 tonn i 1969. Anvendelsen i år og i fjor er denne: Hengt 8 005 (i fjor 8 132) tonn, saltet 52 690 (28 021) tonn, iset m.m. 8 057 (8 665) tonn, filetert og frosset 23 548 (22 236) tonn, produsert damptan 42 879 hl (27 328), saltet av rogn 7 375 (2 698) hl, sukkersaltet 16 666 (9 745) hl og brukt annerledes 19 429 (13 544) hl rogn.

Det øvrige fiske: I *Troms*, opplyser Fiskeriinspektøren, ble det utenom skrei landet 1 990,2 tonn annen fisk og reker mot 1 282 tonn uken før. Kvantumet er sammensatt slik: Annen torsk 1 703,4 tonn, sei 148,6 tonn, brosme 8,4 tonn, hyse 56 tonn, kveite 1,1 tonn, uer 28,2 tonn, steinbit 1,1 tonn og reke 43,3 tonn.

Sør-Helgeland—Sør-Trøndelag: I uken som endte 7. mars ble distriktets fiskeutbytte på 559 tonn, hvorav 260 tonn torsk, 165 tonn sei, 2 tonn lyr, 44 tonn lange, 1 tonn blålange, 59 tonn brosme, 10 tonn hyse,

Fisk brakt i land i Vesterålen — Nord-Helgeland i tiden 1. januar — 27. februar 1971.¹

	Mengde	Anvendt til					
		Fersk	Fryst	Salting	Henging	Hermetikk	Oppmalning
Uken 27/2	7 801	395	2 283	4 438	682	—	3
I alt pr. 20/2	32 824	2 407	8 545	19 617	2 212	—	43
I alt pr. 27/2	² 40 625	2 802	10 828	24 055	2 894	—	46
I alt pr. 28/2 1970	33 001	3 347	10 816	15 798	2 967	—	73

¹ I følge oppgaver fra Råfisklaget, Svolvær.

² Dessuten av sjøtilvirket fisk:

pr. 20/2 26 tonn saltfisk, 7 tonn tørrfisk.
pr. 27/2 26 tonn saltfisk, 21 tonn tørrfisk.

4 tonn kveite, 6 tonn rødspette, 3 tonn uer, 1 tonn steinbit og 4 tonn diverse fisk.

Levendefisk: Fra Levendefisklagets distrikt ble det i uken ført 36 tonn levende torsk til Trondheim. Hordaland melder om inntak av levende fisk på 5 tonn torsk og 7 tonn småsei, og dessuten ble det tilført 3 tonn levende torsk fra Sogn og Fjordane. Rogaland hadde 5 tonn levende fisk.

Møre og Romsdal: På Nordmøre ble det i uken til 6. mars landet 392 tonn fersk fisk, hvorav 90 tonn torsk, 171 tonn sei, 1 tonn lyr, 39 tonn lange, 10 tonn blålange, 49 tonn brosme, 22 tonn hyse, 1 tonn kveite, 7 tonn uer, 1 tonn skate og 1 tonn annen fisk. I uken til 13. mars ble det på Nordmøre levert to bankfangster fra Halten og Garsholbanken på 5 og 55 tonn brosme, lange m.m. En garnbåt kom inn med 35 tonn storsei og en tråler med 5 tonn.

Sunnmøre og Romsdal: I uken ble det utenom skrei landet 728,1 tonn annen fisk, hvorav 600 tonn sei, 0,6 tonn lyr, 62 tonn lange, 48,5 tonn brosme, 12 tonn hyse, 1 tonn kveite, 0,5 tonn hå, 1,5 tonn skate og 2 tonn diverse fisk.

Sogn og Fjordane: Det meldes om landinger i ukens løp på 339,9 tonn fisk, hvorav 28 tonn torsk, 100 tonn sei, 5,3 tonn lyr, 40 tonn lange, 35 tonn brosme, 3 tonn hyse, 0,5 tonn kveite, 0,7 tonn flyndre, 1 tonn skate, 120 tonn hå, 0,1 tonn havål og 1,4 tonn diverse fisk.

Fisk brakt i land i området Sør-Helgeland — Sør-Trøndelag i tiden 1. januar — 6. mars 1971.¹

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiske- mel og Dyre- for
		Ising og fry- sing	Sal- ting	Hen- ging	Her- me- tikk		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei
Annen torsk ...	1 025	807	105	82	31	—	—
Sei	394	70	249	75	—	—	—
Lyr	17	17	—	—	—	—	—
Lange	86	9	49	28	—	—	—
Blålange	2	2	—	—	—	—	—
Brosme	96	4	91	1	—	—	—
Hyse	59	59	—	—	—	—	—
Kveite	32	32	—	—	—	—	—
Rødspette	17	17	—	—	—	—	—
Mareflyndre ...	—	—	—	—	—	—	—
Uer	17	17	—	—	—	—	—
Steinbit	4	4	—	—	—	—	—
Skate og rokke .	1	1	—	—	—	—	—
Håbrann	—	—	—	—	—	—	—
Pigghå	—	—	—	—	—	—	—
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—	—
Annen fisk	30	29	—	1	—	—	—
I alt	² 1 780	1 068	494	187	31	—	—
« 7/3 1970	2 331	1 506	382	284	55	104	—
» 8/3 1969	2 530	1 191	167	1 104	67	1	—

¹ I følge oppgaver fra Norges Råfisklag, Trondheim.

² Lever 68 hl. Rogn 59 hl.

Hordaland: Det ble landet 5 tonn levende torsk og 7 tonn levende småsei samt av sløyet fisk 30 tonn, hovedsakelig torsk og sei.

Rogaland: Det ble landet 5 tonn levende og 125 tonn død konsumfisk.

Skagerakkysten: Av fisk ble utbyttet 50 tonn.

Oslofjorden: Fjordfisk melder om fiskemottak på 20 tonn.

Skalldyr: Fjordfisk melder å ha mottatt 0,5 tonn kokt og 0,5 tonn rå sjøkreps. Av reke hadde Fjordfisk 9 tonn kokte og 4 tonn rå, Skagerakfisk 18 og 12 tonn, Rogaland Fiskesalslag 20 og 15 tonn. Ennvidere hadde Hordaland 1,5 tonn reke, Troms 43,3 tonn og Finnmark 23,3 tonn.

Sild, brisling, øyepål og lodde.

Feitsildfisket: Ukens feitsildfangst som stammer fra distriktet Buholmsråsa—Stad, var på 7 hl og ble brukt til salting.

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal i tiden 1. januar — 6. mars 1971.¹

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiske- mel og dyre- for
		Ising og fry- sing	Sal- ting	Heng- ging	Her- me- tikk	Fiske- mel og dyre- for	
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	⁵ 2 008	913	499	1	595	—	—
Annen torsk....	1 620	721	865	34	—	—	—
Sei	7 278	1 374	5 381	283	240	—	—
Lyr	52	42	—	—	10	—	—
Lange	583	—	558	25	—	—	—
Blålange	94	—	94	—	—	—	—
Brosme	583	2	581	—	—	—	—
Hyse	375	355	—	—	20	—	—
Blåkveite	—	—	—	—	—	—	—
Kveite	15	15	—	—	—	—	—
Rødspette	3	3	—	—	—	—	—
Mareflyndre ...	2	2	—	—	—	—	—
Ål	—	—	—	—	—	—	—
Uer	72	71	1	—	—	—	—
Steinbit	—	—	—	—	—	—	—
Skate og rokke .	28	28	—	—	—	—	—
Håbrann	—	—	—	—	—	—	—
Pigghå	37	37	—	—	—	—	—
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—	—
Annen fisk.....	48	48	—	—	—	—	—
Hummer	—	—	—	—	—	—	—
Reke	—	—	—	—	—	—	—
Krabbe	4	—	—	—	4	—	—
I alt	² 12 802	⁶ 3 611	7 979	343	869	—	—
Herav:							
Nordmøre	3 118	490	³ 2390	143	95	—	—
Sunnmøre og Romsdal	9 684	3 121	⁴ 5589	200	774	—	—
I alt 7/3 1970	16 882	5 381	10 248	746	485	22	—
« 8/3 1969	14 050	4 009	8 686	778	577	—	—

¹ Etter oppgaver fra Norges Råfisklag, Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med 110%. ²Lever 567 hl. ³Herav 362 tonn saltfisk σ : 760 tonn råfisk. ⁴Herav 40 tonn saltfisk, σ : 84 tonn råfisk. ⁵Tran 656 hl. Rogn 1701 hl, herav saltet 89 hl, fersk 1612 hl. ⁶Herav 263 tonn filet.

Fjordsild: Det ble fisket 67 tonn i Fjordfisks og 25 tonn i Skagerakfisks distrikt. Av førstnevnte ble 40 tonn eksportert og 37 tonn solgt fersk innenlands, og av sistnevnte ble 14 tonn saltet og 11 tonn solgt innenlands. Den saltede sild var i gruppen 1—6 stk. pr. kg.

Brisling: Det foregikk i uken og foregår litt brislingfiske ved Levanger i Trondheimsfjorden. Det ble opptatt 375 hl til hermetikk.

Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar—13. mars 1971.¹

Fiskesort	I alt	Av dette til					Fiske- mel
		Ising og frysing	Sal- ting	Heng- ing	Her- metikk	Fiske- mel	
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	211	211	—	—	—	—	—
Sei	1 865	1 183	682	—	—	—	—
Lyr	39	39	—	—	—	—	—
Lange	155	—	155	—	—	—	—
Brosme	265	—	265	—	—	—	—
Hyse	22	22	—	—	—	—	—
Uer	—	—	—	—	—	—	—
Kveite	4	4	—	—	—	—	—
Flyndre	3	3	—	—	—	—	—
Blåkveite ...	—	—	—	—	—	—	—
Skate	8	8	—	—	—	—	—
Pigghå	2 413	2 413	—	—	—	—	—
Lysing	—	—	—	—	—	—	—
Ål	—	—	—	—	—	—	—
Steinbit	—	—	—	—	—	—	—
Makrellstørje	—	—	—	—	—	—	—
Hummer ...	—	—	—	—	—	—	—
Reke	—	—	—	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—	—	—
Annen fisk ..	11	8	—	—	—	—	3
I alt	4 996	3 891	1 102	—	—	—	3
« pr. 14/3-70	7 068	6 238	798	—	—	—	32
« pr. 15/3-69	8 340	7 457	825	—	—	—	58

¹ Etter oppgave fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag.

Øyepål: Det ble i distriktet Buholmsråsa—Stad landet 217 hl øyepål til mel og olje. Sør for Stad ble det landet 14 510 hl, hvorav til dyrefor 245 hl og til mel 14 265 hl.

Loddefisket på Finnmarkskysten ga i uken i området Varanger—Vardø 190 100 hl og i området Arnøy—Nordkapp 1 177 100 hl. Det totale utbytte av loddefisket — landete kvantiteter — er kommet opp i 7 652 270 hl mot 4 846 100 hl i fjor til samme tid. I årets kvantum inngår 1 240 hl levert til agn, 6 247 hl eksportert frosset (til Japan) og 7 644 783 hl levert til mel og olje. I sistnevnte inkluderes 530 842 hl levert sør for Stad, derav 198 534 hl siste uke.

Summary.

During the week ending March 13th the fishing conditions were reasonably good in North Norway, partly along the west coast.

The landings of Finnmark cod and mature cod during the week amounts to 16 312 tons compared

Fisket etter sild og industrifisk samt brisling og makrell i uken 7/3—13/3 og pr. 13/3 1971

	I uken	I alt	Brukt til							
			Fersk, ising		Frysing		Salting	Hermetikk	Dyre- og fiskefor	Mel og olje
			Eksp.ort	Innenl.	Konsum	Agn				
<i>Feitsildfiskernes Salgslag, Harstadkontoret (Grense Jakobselv—Buholmsråsa)</i>	HI	HI	HI	HI	HI	HI	HI	HI	HI	HI
Feitsild	—	3 608	—	302	—	1 262	1 059	985	—	—
Småsild	—	525	—	—	—	—	—	525	—	—
Lodde	1 080 699	7 121 428	6 247	—	—	1 240	—	—	—	7 113 941
Øyepål	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Polartorsk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	1 080 699	7 125 561	6 247	302	—	2 502	1 059	1 510	—	7 113 941
<i>Feitsildfiskernes Salgslag, Trondheimskontoret (Buholmsråsa—Stad)</i>										
Nordsjøisild	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Feitsild	7	3 043	—	233	932	1 455	415	8	—	—
Småsild	—	453	—	—	156	—	18	279	—	—
Øyepål	217	9 984	—	—	—	—	—	—	133	9 851
Tobis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kolmule	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	224	13 480	—	233	1 088	1 455	433	287	133	9 851
<i>Norges Sildesalgslag (Sør for Stad)</i>										
Nordsjøisild	—	19 266	15 383	—	2 348	—	—	—	—	1 535
Feitsild	—	11	—	11	—	—	—	—	—	—
Småsild	—	429	—	—	—	—	—	429	—	—
Øyepål	14 510	111 612	—	—	—	—	—	—	3 818	107 794
Lodde	198 534	530 842	—	—	—	—	—	—	—	530 842
I alt	213 044	662 160	15 383	11	2 348	—	—	429	3 818	640 171
<i>I alt:</i>										
Nordsjøisild	—	19 266	15 383	—	2 348	—	—	—	—	1 535
Feitsild	7	6 662	—	546	932	2 717	1 474	993	—	—
Småsild	—	1 407	—	—	156	—	18	1 233	—	—
Vintersild	—	73 893	—	7 300	—	—	66 593	—	—	—
Islandsild	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fjordsild	989	10 792	5 772	4 870	—	—	150	—	—	—
Sild i alt ¹	996	112 020	21 155	12 716	3 436	2 717	68 235	2 226	—	1 535
» » pr. 14/3-70 ..	—	496 283	70 900	844	233 321	2 446	3 364	11 202	—	174 206
Lodde	1 279 233	7 652 270	6 247	—	—	1 240	—	—	—	7 644 783
Øyepål	14 727	121 596	—	—	—	—	—	—	3 951	117 645
Tobis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Polartorsk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kolmule	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	1 293 960	7 773 866	6 247	—	—	1 240	—	—	3 951	7 762 428
» » pr. 14/3-70 ..	—	4 945 002	—	—	—	—	—	—	2 416	4 942 586
Brisling, skjegger ..	1 875	6 878	—	—	—	—	2785	6 093	—	—
» pr. 14/3-70 ..	—	20 070	—	—	—	875	—	19 195	—	—
Makrell, tonn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹ Da summen også tar med vintersild, islandsild og fjordsild er den ikke i samsvar med summen av mengdene under de oppførte omsetningslag. ² Til ansjos.

with 12 629 tons in the corresponding week of 1970. The total landings amount to 92 300 tons, compared with 67 054 tons last year, and 60 110 tons in 1969 at the same time. The fish has been disposed of in this way: Sold for drying 8 005 (last year 8 132) tons, salting 52 690 (28 021) tons, for fresh purposes 8 057 (8 665) tons and for fileting and freezing 23 548 (22 236) tons.

The saithe fishing with nets off Møre is decreasing. Landings of about 800 tons took place. Some

ling and cusk are landed in western ports at present, but the dogfish fishery is poor.

The capelin fishery off Finnmark continues with considerable success. Catches amounting to 1 367 200 hectolitres were reported during the week. The unloaded total has reached 7 652 270 hectolitres, compared with 4 846 100 hectolitres last year. The total includes 7 644 783 hectolitres for fishmeal and oil, 1 240 hectolitres for bait and 6 247 hectolitres for export, in frozen condition.

Rapport nr. 8 om skreifisket pr. 13. mars 1971.

Distrikt	Ukefangst tonn	Kg fisk pr. hl lever	Tran- prosent	Antall fiske- farkos- ter	Antall mann	Total- fangst tonn	Anvendelse				Damp- tran hl	Lever til annen tran hl	Rogn	
							Heng- ing tonn	Sal- ting tonn	Fersk tonn	Filete- ring tonn			Sal- ting hl	Fersk m.m. hl
Finnmark, vinterf.	3 658	—	—	502	1 997	19 284	1 063	6 432	1 379	10 410	2 809	—	460	1 939
Finnmark, vårfiske	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Troms	1 854	700-1000	45-50	190	863	19 188	1 497	12 906	671	4 114	11 620	1 188	5 998	2 300
Lofoten opps.d.	8 064	800-950	50	1 838	5 205	34 694	3 948	22 182	2 801	5 763	18 332	392	15 422	6 810
Lofoten for øvrig	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vesterålen	1 695	720-1000	45-50	249	1 228	14 999	1 289	9 887	796	3 027	9 297	—	1 880	5 639
Helgeland, Salten	233	—	—	28	75	1 109	198	425	444	42	—	1 116	158	406
Nord-Trøndelag	115	—	—	83	167	219	6	34	51	128	92	15	11	150
Sør-Trøndelag	*95	—	—	—	—	201	3	50	91	57	—	126	—	85
Møre og Romsdal	598	940-1000	45-50	399	783	2 606	1	774	1 824	7	729	—	112	2 100
	16 312			3 289	10 318	92 300	8 005	52 690	18 057	23 548	42 879	2 837	24 041	19 429

Sammenlikning med tidligere år

År	Tonn sløyd torsk									Anvendelse torsk				
	Finnmark		Troms	Lofotens opps.d.	Lofoten for øvrig og Vester- ålen	Helge- land Salten	Nord- Trøn- delag	Sør- Trøn- delag	Møre og Roms- dal	Tils.	Henging tonn	Salting tonn	Fersk tonn	Filete- ring tonn
	Vin- ter- fiske	Vår- fiske												
1971 til 13/3	19 284	—	19 188	34 694	14 999	1 109	219	201	2 606	92 300	8 005	52 690	8 057	23 548
1970 - 14/3	15 132	—	10 583	27 309	11 243	565	194	240	1 788	67 054	8 132	28 021	8 665	22 236
1969 - 15/3	14 799	—	10 079	21 806	10 927	555	183	154	1 607	60 110	19 532	17 357	4 872	18 349
1968 - 16/3	9 970	—	9 927	25 079	7 241	524	208	89	1 370	54 408	15 643	22 974	4 617	11 174
1967 - 11/3	6 429	—	4 692	11 978	6 592	469	156	72	1 110	31 489	10 182	11 744	3 734	5 838
1966 - 12/3	8 150	—	7 187	12 075	7 702	377	169	—	1 409	37 049	8 055	15 055	4 243	9 696
1965 - 13/3	5 810	—	3 319	8 419	5 742	484	221	59	1 035	25 089	5 451	7 738	5 301	6 599
1964 - 14/3	5 032	—	2 422	10 108	8 368	234	284	178	2 026	28 652	7 934	11 380	9 338	—
1963 - 16/3	6 463	—	4 960	13 604	7 496	308	268	152	1 393	34 644	15 301	7 624	4 659	7 060
1962 - 10/3	7 333	—	4 617	16 757	5 753	174	122	111	1 227	36 094	7 906	14 407	6 087	7 694

¹ Herav rundfrosset 799 tonn, hvorav Finnmark 535 tonn, Lofoten 179 tonn og Møre 85 tonn, samt hermetisert 728 tonn, hvorav Sør-Trøndelag 7 tonn og Møre 721 tonn. ² Leveren er brukt på forskjellige måter, til dels fersk. ³ Herav sukkersaltet 16 666 hl, hvorav Lofoten 15 031 hl, og Vesterålen-Yttersiden 1 626 hl og Helgeland 9 hl. ⁴ Herav til hermetikk 10 313 hl, hvorav Lofoten 4 518 hl, Vesterålen-Yttersiden 4 671 hl, Vikna 108 hl og Møre 1 016 hl. ⁵ Herav til saltfilet 557 tonn. *2. uker.

FG MELDINGER FRA FISKERIDIREKTØREN

Loddefisket.

Fiskeridirektøren er av Feitsildfiskernes Salgslag blitt gjort kjent med at det foregår en betydelig dumping av lodde på fangstfeltet som fiskefartøyene ikke kan ta med seg, og som fører til at store mengder lodde unødige drepes ned.

Fiskeridirektøren må på det innstendigste anmode fiskerne om å unngå den slags spill av verdifullt råstoff, og at fiskerne gir seg tid til, så langt det er mulig, å få andre fartøyer til å overta den del av fangsten som de selv ikke kan få brakt i land.

Melding om utlegging av bøyer i Vestfjorden.

Fiskeridirektoratets Havforskningsinstitutt vil i tiden 2. april til 12 mai 1971 legge ut 3 observasjonsbøyer i Vestfjorden.

Posisjonen for bøylene er følgende:

Bøye I: Ved Skrova N 68° 08', E 14° 42'
 Bøye II: V/Måløy—Skarholm. N 67° 47', E 14° 22'
 Bøye III: SO av Lofotodden N 67° 41', E 13° 23'

Bøylene er røde stakebøyer og utstyrt med blinklys med følgende karakter: 1 gult lynblink hvert sekund.

Sjøfarende bes holde seg minst 2 kabellengder fra bøylene

Rogaland Fiskesalgslag s/l

HOVEDKONTOR STAVANGER

Telefon sentralbord 29 029

Telegramadr. Rogalandsfisk

Telex 3059

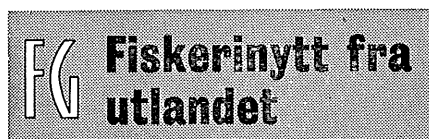
Avd. Haugesund, tlf. 39 71 } Telegramadr. Rogalandsfisk
 » Egersund » 91 496 }

Foreløpige oppgaver over fisk omsatt av Norges Råfisklag pr. 28. februar 1971.¹

Distrikter (prissoner)	Råfisk pr. 28/2 1971						Råfisk pr. 1/3 1970	Sjøltilvirket fisk pr. 28/2 1971		Små- kval- kjøtt
	Fersk	Frys- ing	Heng- ing	Salt- ing	Opp- maling	I alt		Tørr- fisk	Salt- fisk	
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Varanger, Vardø og Tana sorenskr. av Finnmark fylke (prissone 1)	112	4 026	26	214	1	4 379	4 061	2	—	—
Hammerfest og Alta sorenskr. av Finnmark fylke, Lyngen, Malangen og Senja sorenskr. av Troms fylke og den del av Trondenes som ligger i Senja (prissoner 2-3)	1 034	13 067	2 073	16 052	47	32 273	22 081	118	—	—
Resten av Troms fylke og Nordland unntatt Brønnøy sorenskr. (prissoner 4-5-6)	3 013	10 860	2 906	24 115	48	40 942	33 001	48	1	—
Brønnøy sorenskr. av Nordland fylke, Trøndelag (prissoner 7-8)	829	139	47	309	—	1 324	1 894	19	2	—
Nordmøre (prissone 9)	332	173	121	1 080	282	1 988	4 308	—	504	5
I alt pr. 28/2 1971	5 320	28 265	5 173	41 770	² 378	80 906	×	187	507	5
I alt pr. 1/3 1970	5 854	26 890	5 013	27 429	159	×	65 345	80	378	28

¹ Oppgitt av Norges Råfisklag. Omfatter ikke biprodukter. Tallene er foreløpige. De er basert på ukeoppgaver som kjøperne har sendt inn til laget innen en uke etter det tidspunkt som gjelder for oppgavene.

² Herav 307 tonn dyrefôr.



Fiskeindustrien i Hirtshals mangler arbeidskraft.

Mangelen på arbeidskraft ved fiskeindustrien i Hirtshals viser seg nå på statistikken fra arbeidsformidlingskontoret i Hjørring, beretter «Dansk Fiskeritidende» (4. mars). Normalt er det 20—30 ubesatte arbeidsplasser i kontorets område, men ved utgangen av januar var det 89. Godt et halvt hundre av disse er i fiskeindustrien i Hirtshals. Der er tilsynelatende ingen ledige kvinner, for trass i store annonser fra både fiskeeksportører og arbeidsformidlingen har det ikke lyktes å få arbeidsplassene besatt.

Utvidet fiskerivakthold ved Kap Farvel.

«Dansk Fiskeritidende» (4. mars) opplyser at sjefen for Marinestation Grønland, admiral Frank Petersen, på møte med Nanortalik kommunalbestyrelse og landsrådsmedlem Marius Abelsen har lovet hyppigere og mere effektiv fiskerinspeksjon i Kap Farvel-området og omkring Walkendorføyene ved Grønland.

Admiralen opplyste at skjærgården sør for Kap Farvel er så dårlig kartlagt, at marinestasjonens fartøyer ikke kan be-seile området.

Skjerpelsen av fiskerinspeksjonen er en følge av en klage fra Nanortalik kommuneadministrasjon over et stigende antall tilfeller av ulovlig fiskeri i området, i særdeleshet fra færøyske, vest-tyske, britiske og norske fiskefartøyer.

Grønlandsministeriet lot klagen gå videre til forsvarsministeriet, som oppfordret Marinestation Grønland til å skjerpe kontrollen.

Kommunestyret, som også teller flere fiskere, opplyste at det i flere tilfeller er konstatert at utenlandske trålere har ulovlige gjemmedsteder for petroleum og salt på skjærgårdskysten.

Overraskende konstatering.

«AFZ» (21. februar) beretter at forskere ved et av statens institutter i New York, i fisk som ble fanget for 40 år siden og konservert, har konstatert et kvikksølvinnhold som ligger dobbelt så høyt som i den det handles med for tiden.

Oppdagelsen viser at det allerede for mange år siden ble konsumert fisk med høyt kvikksølvinnhold. Diskusjonen om kvikksølvforgiftning har imidlertid først dukket opp i de senere år.

Prøven er riktignok bare liten, da det er meget vanskelig å få tak i velkonservert fisk for prøvene. Den prøvete fisk var blitt konservert for utstillingsformål i statsmuseet i New York, for å vise mangfoldigheten av fisk som ble fanget i farvann ved New York.

Den undersøkte prøve stammer fra

året 1927. Den høyeste konsentrasjon beløp seg til 1,03 ppm, nemlig i en «blue pike» som ble fanget i Irondequoit Bay, som er en sidearm til Ontariosjøen ved Rochester, i 1939.

Fisk som samtidig ble fanget i Champlainsjøen hadde en konsentrasjon på 0,8 ppm.

Derpå undersøkte man fisk fra isolerte farvann på hvis strender ingen industri fantes. Forskerne ble overrasket. Fiskene viste en kvikksølvgehalt på 0,5 ppm. Food and Drug Administration ville i dag ved en slik konsentrasjon holdt denne fisk borte fra omsetningen.

Bevilgning gitt til nytt vest-Tysk fiskeriforskningskip.

Bundesernæringsministeriums budsjett for inneværende år inkluderer også en forskuttering av 11,7 mill. DM. i anledning bygging av et nytt fiskeriforskningskip, som skal sjøsettes i 1972, og i alt vil koste 24,4 mill. DM. Dets tonnasje blir 2 500 b.r.t. og det vil bli bemannet med et mannskap på 43. Det er meningen at det skal erstatte den nå foreldete «Anton Dohrn», som skal ombygges for å gjøre tjeneste som fiskerivaktskip, og skal som sådan erstatte fartøyet «Meerkatze», som om kort tid skal opphuges. Ministeriet har forøvrig også planer om bygging av en fiskeriforsknings-, informasjons- og utstøringsprøvende kutter for tjeneste i Nordsjøen og Østersjøen (AFZ 21. februar).

Danmarks utførsel av fisk, kreps- og bløtdyr samt tilvirkende produkter herav 1969—1970.

Vareart	Kvantum 1000 kg.		Verdi 1000 kr.		
	1969	1970	1969	1970	
Laks	1 860	1 869	39 057	40 298	
Damørret	10 468	8 586	88 642	87 521	
Rødspette	8 732	8 174	24 992	26 173	
Skrubbe og sandflyndre	1 238	913	2 925	2 543	
Tunge	1 132	813	12 555	11 829	
Annen flatfisk	2 387	1 734	14 722	13 408	
Torsk	15 881	17 801	38 404	52 059	
Annen torskefisk.....	10 211	8 740	21 732	24 634	
Sild	34 159	30 946	51 804	56 241	
Makrell	9 195	4 825	12 391	9 778	
Annen saltvannsfisk	5 304	4 660	20 403	19 908	
Ål	4 259	3 832	52 770	57 282	
Annen ferskvannsfisk	754	724	8 291	8 752	
Filet av flatfisk	12 970	12 738	85 461	99 903	
» » torskefisk	23 843	27 339	95 187	133 013	
» » sild	40 406	44 308	82 383	116 288	
» » annen fisk	170	108	770	521	
Rogn og lever.....	142	296	396	1 154	
Krepsdyr	1 181	2 415	17 458	23 609	
Bløtdyr	5 124	4 285	1 798	1 874	
Gruppe I	Ialt	189 416	185 105	672 141	786 788
Saltet og røket fisk	4 997	4 063	35 984	36 712	
Tilberedt el. konservert fisk	11 234	9 810	54 967	54 333	
Tilb. el. kons. kreps- og bløtdyr	4 109	4 531	43 354	56 094	
Gruppe II	Ialt	20 340	18 404	134 305	147 139
Forfisk	12 574	21 459	4 278	23 980	
Fiskeavfall	10 031	9 293	4 005	4 442	
Fiskemel	149 482	151 812	207 022	252 307	
Fiskeolje	30 181	27 478	26 705	45 390	
Fisk solubes.....	33 364	30 520	17 884	16 069	
Gruppe III	Ialt	235 632	240 562	259 894	342 188
Gruppe I, II og III	Ialt	445 388	444 071	1066 340	1276 115

Bonn bevilger i år 46 mill. DM til fremme av fisket.

«AFZ» (21. februar) opplyser at den tyske forbundsregjering i år skal finansiere fiskerimoderniseringsprogrammer med et beløp på over 46 mill. DM. Dette bygger på Bundesernæringsministeriums anslag, hvorved 15,34 mill. DM skal benyttes på fiskeriforskningsfartøyer, 4,06 mill. DM på fiskerivaktskip, 4 mill. DM som lavrentelån til modernisering av flåten, 2,2 mill. DM på kutterflåten, 3 mill. DM til et nytt struktur- og konsolideringsprogram og 800 000 DM på markedsutvikling. Ytterligere 11 mill. DM, som er overført fra foregående års budsjett, er blitt øremerket som hjelp til nybyggingsplanene for havfiske og silde-

fiske. De anslåtte kostnader til Fiskeriforskningsinstituttet i Hamburg beløper seg til 5,28 mill. DM.

Fiskebransjen selv skal benytte 2,9 mill. DM på markedsutvikling.

Stigende kostnadsnivå gjør portugisisk fiskehermetikk dyrere.

Portugisisk fiskehermetikk har i stigende grad måttet kjempe mot internasjonal konkurranse på verdensmarkedet, da prisene på den har steget sterkt i løpet av fjoråret. Den går nå for å være en kostbar vare. Dette tilskrives på den ene side de avtakende sardin-fangster, og dertil er også prisen på den innenlandske olivenoljen steget betrakte-

lig. Dette forhold vil få enda større virkning når den nye høst kommer i april måned. Nok et problem har en deri at Siderurgia Nacional fra 1971 skal levere blikk til hermetikkindustrien, og man vet ikke om disse leveranser vil være av uforandret kvalitet og om de vil bli levert til rett tid. De utenlandske produsenter må imidlertid ha bestillingene på et tidlig tidspunkt for å kunne disponere. Man håper at den allerede tungt kjempende portugisiske hermetikkindustri ikke vil bli uheldig påvirket av denne situasjon. I løpet av fjoråret steg ikke bare olivenoljeprisen og emballasjen, men også lønningene. Ved dette høynet produksjonskostnaden seg med 40 escudos pr. kasse à 40 esker 1/4 club 30 mm. I hvert fall er fiskehermetikkindustrien henvist til støtte fra regjeringen og en omhyggelig koordinert politikk. (Conservas de Peixe — desember).

Danmarks fiskerier i januar måned.

Den offisielle fiskeriberetning melder om bra driftsforhold. I månedens løp ble det landet 77 000 tonn fisk, kreps- og bløtdyr i danske havner av danske og fremmede fiskere. I 1970 samme måned ble det landet 73 000 tonn.

Det ble til konsum disse to år avsatt henholdsvis 30 000 tonn og 24 000 tonn.

Fangsten av flatfisk beløp seg til 3 100 tonn eller ca. 300 tonn mere enn i januar året før. I fangsten inngikk 2 500 tonn rødspette, 400 tonn skrubbe og 200 tonn sandflyndre.

Det ble landet 13 300 tonn torsk, hvilket er 2 000 tonn mere enn i januar 1970. Av fangsten stammet 4 300 tonn fra Østersjøen, 2 200 tonn fra Kattegat, 2 700 tonn fra Belthavet og 3 600 tonn fra Nordsjøen.

Samlet fangst av konsumsild utgjorde 11 500 tonn — ca. 4 000 tonn mere enn i januar 1970. Fra Nordsjøen ble det landet 6 200 tonn, fra Kattegat 4 800 tonn, fra andre farvann små kvanta.

Det ble fisket 22 000 tonn forsild eller 13 000 tonn mere enn i januar 1970. Der ble tatt 14 300 tonn i Nordsjøen og 4 800 tonn i Kattegat.

Samlet utbytte av forfisk ble 44 000 tonn eller 6 000 tonn mere enn i sammenlikningsmåneden. Utenom sild besto fangsten av makrell og torskeartet fisk.

Laksefisket ga mindre fangstutbytte enn i januar i fjor, nemlig 95 mot 200 tonn. Fisket foregikk med garn og line i den østlige Østersjø.

Utbyttet av krepsdyr på 120 tonn, fordelt med 30 tonn på sjøkreps og 85 tonn reker, viste nedgang for sjøkrepsens vedkommende.

Det ble på fiskeauksjonene oppnådd følgende førstehandspriser pr. kg i danske ører (1970 i parentes): Rødspette, levende 238 (237) øre, sløyete 237 (242) øre, torsk, hel fisk 131 (115) øre, sei og lyr 241 (232) øre, hyse 193 (183) øre, lysing 760 (643) øre, laks 2 532 (2 424) øre, konsumsild, dansk 130 (114) øre, utenlandsk 98 (107) øre, forfisk 34 (30) øre.

Chiles fiskemelproduksjon i 1970.

«Information über die Fischwirtschaft des Auslandes» (Bundesernährungsministerium opplyser at Chile i 1970 av 1 023 275 tonn fisk og sjødyr produserte 196 689 tonn fiskemel og 23 329 tonn fiskeolje. De motsvarende tall for 1969 var 952 974 tonn råvare, 180 041 tonn fiskemel og 21 948 tonn fiskeolje.

Det er blitt gjort kjent at Chile for kort tid siden har solgt 10 000 tonn fiskemel til Cuba. Med dette er i løpet av noen uker ca. fjerdeparten av den for 1971 eksporterbare mengde blitt omsatt til østblokkstater.

Danmarks fiskerier i 1970.

Danske fiskere landet i 1970 1 204 127 tonn fisk, kreps- og bløtdyr til en verdi av d.kr. 753,6 mill. Fangstmengden viser nedgang i forhold til 1969 på 53 000 tonn og i forhold til 1968 på 239 000 tonn. Den mest åpenbare årsak til nedgangen er tilbakegang i sildeutbytten, som gjelder konsumsild så vel som sild til mel og olje. Medvirkende til tilbakegangen i forhold til 1969 var også den streik og blokade som rammet deler av dansk fiskerinæring i mai og begynnelsen av juni 1970.

Stigende priser på fisk har imidlertid kompensert for fangstnedgangen og gitt fiskerne større bruttoinntekter. Førstehandsverdien av fangstmengden i 1970 ble 753,6 mill. kr., hvilket innebærer en brutto merinntekt i forhold til 1969 på ca. 107 mill. kroner og i forhold til 1968 på 138 mill. kroner.

De i 1970 landete kvanta utgjorde 220 577 tonn konsumfisk til verdi 459,1 mill. kroner, samt 961 690 tonn forfisk til en verdi 293 mill. kroner og 21 860 tonn skjell og sjøstjerner til verdi av 1,5 mill. kroner. I forhold til 1969 var det en

tilbakegang i konsumfiskmengden på ca. 23 000 tonn, i forfiskpartiet på 35 300 tonn, mens skjell og sjøstjerner gikk frem med 5 000 tonn.

Hovedpostene i konsumfisktilgangen var følgende: Rødspette 49 683 tonn, verdi 116,7 mill. kroner sammenholdt med 51 584 tonn og 99,8 mill. kroner året før, torsk 96 702 tonn, verdi 121 mill. kroner sammenholdt med 94 430 tonn og 97,6 mill. kroner, hyse 11 655 tonn, verdi 18,9 mill. kroner sammenholdt med 8 798 tonn og 12,3 mill. kroner, konsumsild 26 206 tonn, verdi 28,5 mill. kroner sammenholdt med 45 652 tonn og 40,1 mill. kroner, laks 1 975 tonn, verdi 39,4 mill. kroner sammenholdt med 2 057 tonn og 41,6 mill. kroner og dypvannsreker 3 558 tonn, verdi 16,6 mill. kroner sammenholdt med 5 434 tonn og 17,4 mill. kroner.

De i løpet av de tre siste år oppnådde gjennomsnittspriser på førstehånd var følgende: i danske kroner pr. kg henholdsvis for 1968, 1969 og 1970: Rødspette kr. 1,71, 1,94 og 2,35, torsk (rund) kr. 0,91, 1,03 og 1,25, hyse kr. 1,37, 1,40 og 1,62, konsumsild kr. 0,74, 0,88 og 1,09, laks kr. 16,20, 20,21 og 19,93, reker kr. 3,83, 3,21 og 4,65, forfisk kr. 0,18, 0,23 og 0,30.

Den danske fiskerinæring disponerer imidlertid ikke bare over danske fiskeres egne fangster, men også over en betydelig mengde, som leveres av andre lands fiskefartøyer direkte til danske havner. Disse leveranser beløp seg i 1970 til 210 437 tonn til verdi av 176,5 mill. kroner og brakte de samlede kvanta som var til disposisjon opp i 1 414 564 tonn til en verdi av 930,2 mill. d. kroner. I 1969 utgjorde disse fremmede tilførsler 154 966 tonn til 128 mill. kroner, mens det samlede disponible kvantum utgjorde 1 415 046 tonn til 775 mill. kroner. De utenlandske landinger innbefattet i 1970 109 135 tonn konsumfisk til 143,6 mill. kroner og 101 302 tonn forfisk til 32,9 mill. kroner. Blant konsumfisksortene var sild den største post med 95 970 tonn til verdi 123,7 mill. kroner. Utenlandsk sild oppnådde gjennomsnittspris på kr. 1,29 pr. kg og lå 20 øre høyere enn i 1969.

Super-trålere.

«Volkswerft Stralsund» har sjøsett den første i en serie av såkalte Atlant-super-trålere, som oppgis å være mere effektive enn de hittil byggede Atlant-trålere. De nye skal bl.a. kunne fiske på meget store dybder, nemlig 1 500 meter. Skipet

er 100 meter langt og dermed 20 meter lengere enn forgjengerne.

Skipet kan operere uavhengig i 70 døgn. Fangstutstyret skal omfatte pelagisk flytetral, bunntral samt utstyr for dyphavs- og elektrofiske.

Fangst på inntil 120 tonn pr. døgn kan pre-kjøles i et særskilt anlegg og dernest tilvirkes. Da maskinrommet kan holdes vaktfritt 16 timer fortløpende, og da fisketilvirkningsanleggene er sterkt automatiserte, får den 90 mann store besetning gode forhold å arbeide under. Hovedmaskinen på 3 880 hk. er bygget av Rostocker Dieselmotorenwerk.

(Kilde: Dansk Fiskeritidende).

Sveits' innførsel av fersk og frosen saltvansfisk i januar 1971.

Nedenfor gis en oppgave over Sveits' innførsel av fersk og frosen saltvannsfisk i januar 1971:

	Januaur	
	tonn	sv.frs.
Norge	90,4	249 546
Norge 1970	(90,4)	219 586)
Danmark	316,1	1 379 295
Vest-Tyskland	14,0	71 482
Frankrike	35,4	225 289
Italia	23,5	61 167
Nederland	39,8	372 050
Storbritannia	0,5	2 521
Portugal	9,0	25 470
Senegal	1,1	9 266
Etiopia	0,01	2 712
Kenya	0,01	3 329
Singapore	0,01	3 581
Canada	2,4	13 565
Diverse land	0,3	2 951
Total 1971	532,4	2 422 224
Total 1970	510,3	1 946 151

Dessuten kom det fra Norge i januar 1971 13 000 kg annen fisk til en samlet verdi av sv.frs. 50 086,—.

Japan stor importør av frosne reker.

Japans import av frosne reke (shrimps) steg i 1970 og beløp seg til ca. 57 100 tonn til en verdi av litt over 137 mill. US \$ på tollklarert basis. Økningen i forhold til 1969 er 8 300 tonn i mengde og \$ 15,3 mill. i verdi. Hovedleverandøren var Mexico med 8 300 tonn. Dernest fulgte India med 6 300 tonn, Folkerepublikken Kina med 6 200 tonn, Thailand med 5 900 tonn og Cuba med 1 986 tonn. Importen fra Cuba ble mere enn fordoblet. (Kilde: Suisan Tsushin, 24. februar via US NOAA).

Japan og Mauretania forlenger fiskeriatvtale.

Det japanske trålerforbund, som siden 13. februar har forhandlet i Nouadibou med Mauretania statsmyndigheter om forlengelse av den nåværende fiskeriatvtale, rapporterer at man har nådd frem til overenskomst. Fiskeriatvtalet vil med visse modifikasjoner bli forlenget i ett år inntil april 1972. Japanerne har samtykket i å redusere sitt trålfiske i farvann ved Mauretania fra den nåværende innsats av 24 fartøyer til 15 og skal også avhjelpe det hårdt belastede fryseanlegg i Nouadhibou ved å stille til disposisjon kjøletonnasje. Samtalene som har vært ført vedrørende japansk kooperasjon i driften av fryseanlegget, som har vært betraktet som ømfintlige, da fransk og annen utenlandsk kapital er involvert, ble planlagt å finne sted i Paris fra

1. mars. (Shin Suisan Shimbum, Sokuho, 23. februar via US NOAA).

Økt rekeproduksjon i Discobukten.

Rekeproduksjonen i Discobukten er i stadig fremgang, opplyser «Dansk Fiskeritidende» (11. mars). Til fabrikkene i Jakobshavn og Christianshåb ble det i 1970 landet 7 800 tonn reke, hvilket er nesten like meget som den årlige fangst av reke i Danmark. 1970 har vært et godt rekeår. Fabrikken i Jakobshavn gir et pent overskudd og Christianhåbsfabrikken balanse. Begge fabrikkene ga i 1969 stort underskudd.

Den sistnevnte fabrikken hadde råvaretilgang på 4 300 tonn og produserte ca. 6 mill. enheter. Jakobshavnfabrikken kjøpte inn 3 500 tonn råvarer og produserte 600 tonn. Det er 100 prosent fremgang i forhold til 1969. Årsaken er at

fabrikken har fått flere maskiner og at der har vært stort fremmøte av arbeidere.

Det japanske sildefiske ved Pribilofføyene midlertidig avsluttet.

Det japanske vintersildfiske i det østlige Beringshav utenfor Pribilofføyene, som begynte i slutten av november 1970, ble innstillet 17. februar. Fem firmaer som deltok i driften og tok sikte på å fange sild (inkl. umoden) på næringsvandring, anslåes å ha tatt fangst på tilsammen 34 000 tonn. Etter omlag en måneds avbrudd i fangsten på grunn av drivis vil driften beregnet på fangst av fullsild bli opptatt påny ved Pribilofføyene i slutten av mars. (Kilde: Suisan Tsushin, 22. februar via US NOAA).

TOLLSTEDER	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk sild og brisling ellers	Fersk sild og brisling i alt	Fersk laks	Fersk kveite	Fersk rød-spette	Fersk hyse	Fersk torsk	Fersk lyr og sei	Fersk lange	Fersk makrell	Fersk makrell-størje	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk skate og rokke	Fersk ål	Annens fersk fisk	Fersk fisk i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild
	1101	1102	1103	1104	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212	1213	1214	12	1301	1302
	Stat. nr. 0301. 151	Stat. nr. 0301. 152	Stat. nr. 0301. 153-159	Stat. nr. 0301. 151-159	Stat. nr. 0301. 110	Stat. nr. 0301. 131	Stat. nr. 0301. 132	Stat. nr. 0301. 142	Stat. nr. 0301. 143	Stat. nr. 0301. 144-145	Stat. nr. 0301. 147	Stat. nr. 0301. 181	Stat. nr. 0301. 182	Stat. nr. 0301. 185	Stat. nr. 0301. 186	Stat. nr. 0301. 187	Stat. nr. 0301. 191	Stat. nr. 0301. 199	Stat. nr. 0301. 199	Stat. nr. 0301. 351	Stat. nr. 0301. 352
06 Oslo	17	—	—	17	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—
27 Kristiansand	—	—	263	263	—	—	—	8	—	2	—	4	—	15	—	5	—	17	52	—	—
31 Egersund	—	—	500	500	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—
33 Stavanger	41	—	—	41	—	—	—	—	—	—	—	—	63	—	10	—	—	55	132	—	—
35 Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36 Haugesund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38 Bergen	41	—	—	41	—	—	7	41	71	17	—	—	—	2	—	1	—	5	8	—	—
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	205	1	7	9	35	394	2	—
40 Ålesund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41 Molde	121	—	41	162	—	2	—	12	51	49	—	—	—	6	1	7	—	8	135	55	—
42 Kristiansund	60	—	—	60	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43 Trondheim	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	47	3	80	10	—	—	—	—	—	—	—	—	3	144	—	—
53 Svolvær	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—
55 Tromsø	—	—	—	—	—	1	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	—	—
56 Hammerfest	—	—	—	—	—	2	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—
57 Vadsø	—	—	—	—	—	2	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61 Måløy	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Andre	—	16	971	987	—	2	—	1	3	1	—	—	—	294	—	—	—	5	307	—	—
I alt	279	16	1 775	2 070	—	60	49	151	137	71	2	—	—	614	3	34	10	430	1 564	57	—
I uken	—	—	64	64	—	2	9	10	21	4	1	—	—	11	—	3	—	10	75	—	—

MERK: På grunn av avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av utførselen over de enkelte tollsteder ikke alltid stemme med tallene for «i alt». Av samme grunn vil summen av utførselen av de spesifiserte vareslag over et tollsted heller ikke alltid stemme med tallene for utførselen i alt av vedkommende varegrupper over tollstedet.

TOLLSTEDER	Frossen sild ellers og brisling	Frossen sild i alt	Rund-frossen laks	Rund-frossen kveite	Rund-frossen makrell	Rund-frossen makrell-størje	Rund-frossen pigghå	Rund-frossen håbrann	Annens rund-frossen fisk	Rund-frossen fisk i alt	Fersk el. kjølt filet, hyse 15x1	Fersk el. kjølt filet ellers 15x2	Frossen hyse-filet	Frossen torsk-filet	Frossen sei-filet	Frossen steinbit-filet	Frossen uer-filet	Frossen si d filet	Frossen filet ellers	Frossen filet i alt	Saltet torsk-fisk i alt	
	1303	13	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	14	15x1	15x2	1601	1602	1603	1604	1605	1606	1607	16	17x1	
	Stat. nr. 0301. 353-359	Stat. nr. 0301. 351-359	Stat. nr. 0301. 210	Stat. nr. 0301. 251	Stat. nr. 0301. 381	Stat. nr. 0301. 382	Stat. nr. 0301. 385	Stat. nr. 0301. 386	Stat. nr. 0301. 389	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301. 501	Stat. nr. 0301. 451, 459, 502-599	Stat. nr. 0301. 701	Stat. nr. 0301. 702	Stat. nr. 0301. 703	Stat. nr. 0301. 792	Stat. nr. 0301. 793	Stat. nr. 0301. 750	Stat. nr. 0301. 750	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0302.	Stat. nr. 0302. 101-109
06 Oslo	—	—	1	—	—	—	—	—	11	12	—	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
27 Kristiansand	—	—	1	—	165	—	2	—	2	169	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	9
31 Egersund	—	—	—	—	51	—	—	—	—	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
33 Stavanger	—	—	—	—	24	—	23	—	3	50	—	—	—	2	3	—	—	—	—	—	5	
35 Kopervik	—	—	—	—	151	—	—	—	—	151	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
36 Haugesund	—	—	—	—	80	—	—	—	—	80	—	—	—	—	72	—	—	—	—	—	72	
38 Bergen	323	325	15	—	69	—	128	—	44	257	3	—	100	266	59	—	2	—	—	16	442	5
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
40 Ålesund	—	55	—	24	—	—	105	8	69	206	—	—	131	1 292	12	38	—	1	223	1 696	1 946	
41 Molde	—	—	—	—	—	—	16	—	—	16	—	—	10	245	17	—	—	—	—	—	272	
42 Kristiansund	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	8	151	81	550	—	2	—	—	784	610	
43 Trondheim	—	—	14	10	—	—	—	—	182	207	—	20	299	1 769	444	12	91	11	257	2 882	147	
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
53 Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	19	96	184	—	2	—	—	15	316	47
55 Tromsø	—	—	2	1	—	—	—	—	155	157	—	—	254	482	344	5	12	—	92	1 189	407	
56 Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	—	—	45	1 355	235	—	10	—	2	1 646	26	
57 Vadsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	25	28	1	—	—	—	—	78	
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	27	27	—	—	235	537	193	3	1	—	21	990	—	
61 Måløy	16	16	—	—	—	—	504	—	31	535	1	—	—	—	327	—	—	—	—	347	4	
64 Andre	—	—	—	—	432	—	—	—	10	443	—	3	14	255	—	—	1	—	—	270	—	
I alt	339	396	33	36	971	—	779	8	570	2 396	3	89	1 300	6 646	2 491	59	118	34	632	11 279	3 201	
I uken	64	64	—	6	310	—	111	—	36	463	—	9	41	582	269	—	3	2	39	936	98	

TOLLSTEDER	Saltet storsild og vårsild 1801	Saltet bank-sild 1802	Saltet islands-sild 1803	Saltet sild ellers 1804	Saltet sild i alt 18	Annen saltet fisk i alt 19x1	Tørrfisk torsk 19x2	Tørrfisk sei 19x3	Tørrfisk ellers 19x4	Klipp-fisk torsk 19x5	Klipp-fisk lange 19x6	Klipp-fisk ellers 19x7	Røykt sild 19x8	Hummer 20x1	Reker 20x2	Selolje, rå 20x3	Sild, olje 20x4	Haitran og høgv. hold. tran, olje 2101	Medisin tran 2103	Veteri-nær-tran 2104
	Stat. nr. 0302. 201, 202	Stat. nr. 0302. 205	Stat. nr. 0302. 206	Stat. nr. 0302. 203, 204 208, 209	Stat. nr. 0302. 201-206 208	Stat. nr. 0302. 301-303, 309	Stat. nr. 0302. 403-406	Stat. nr. 0302. 407-408	Stat. nr. 0302. 401. 402	Stat. nr. 0302. 503	Stat. nr. 0302. 505	Stat. nr. 0302. 501, 502 504, 509	Stat. nr. 0302. 602	Stat. nr. 0303. 100.	Stat. nr. 0303.307 303.1605 201, 203	Stat. nr. 1504. 559	Stat. nr. 1504. 401, 405	Stat. nr. 1504. 603	Stat. nr. 1504. 601	Stat. nr. 1504. 602
06 Oslo	2	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	12	52
27 Kristiansand	—	—	—	1	1	6	—	—	—	3	3	—	—	11	56	—	—	—	—	—
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	19	—	4 040	—	—	—
33 Stavanger	—	7	1	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	14	25	—	1 251	—	—	—
35 Kopervik	—	—	—	33	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
36 Haugesund	—	38	—	40	79	131	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	9 465	—	—	—
38 Bergen	107	115	—	155	376	13	444	50	66	31	8	67	—	27	8	—	4 143	30	52	371
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 005	—	—	—
40 Ålesund	94	24	—	70	188	72	29	33	—	2 691	757	2 338	65	—	13	—	—	6	88	319
41 Molde	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42 Kristiansund	208	—	—	—	208	—	14	43	—	765	104	559	—	—	2	—	—	—	—	174
43 Trondheim	29	—	—	89	118	—	35	4	5	—	—	—	—	—	28	—	—	—	—	19
51 Bodø	—	—	—	21	21	—	111	—	—	214	—	22	—	—	2	—	—	—	—	—
53 Svolve	—	—	—	—	—	—	315	2	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55 Tromsø	—	—	—	—	—	—	15	3	—	54	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—
56 Hammerfest	—	—	—	5	5	—	150	2	10	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—
57 Vadso	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61 Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	209	12	172	—	—	—	—	—	—	—	10
64 Andre	—	—	7	15	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41	—	318	—	—	—
I alt	441	184	8	430	1 062	222	1 113	139	120	3 965	884	3 158	66	52	221	—	23 222	36	153	948
I uken	89	14	—	25	128	18	123	7	7	1 496	338	1 193	12	3	45	—	1 385	—	40	197

TOLLSTEDER	Industri-tran, bl. og avf. tran, olje 2105	Tran i alt 21	Raff.etc. sjødyr- og fiske-oljer 22x1	Herme-tisk brisling 2301	Herme-tisk småsild 2302	Kippers 2304	Annen sild herme-tikk 2305	Melke 2306	Middags-hermetikk inkl. herm. rogn 2307	Annen herme-tikk 2308	Fiske-herme-tikk i alt 23	Andre fiske-produkt 24x1	Spesial-be-handlet sild 25x1	Sukker-saltet og annen salt rogn 25x2	Skalldyr herme-tikk 25x3	Silde-mel 25x4	Fiske-lever-mel 25x5	Annet fiske-mel 25x6	Tang- og taremel 25x7	Rogn utjenlig til men-neske-føde 25x8	Rå sel-skinn 25x9
	Stat. nr. 1504. 902-903	Stat. nr. 1504.	Stat. nr. 1504. 908	Stat. nr. 1601. 111-113	Stat. nr. 1604. 114-119	Stat. nr. 1604. 201	Stat. nr. 1604. 150 205-209	Stat. nr. 1604. 701	Stat. nr. 1604. 602, 702	Stat. nr. 1604. 320-390 603,709	Stat. nr. 1604.	Stat. nr. 1604.909 510, 590, 802, 809	Stat. nr. 1604. 401-409 801, 901	Stat. nr. 0302.700 1604. 1604.	Stat. nr. 1605 110-191 199	Stat. nr. 2301. 200	Stat. nr. 2301. 301	Stat. nr. 2301. 302	Stat. nr. 1405. 004	Stat. nr. 0515. 005	Stat. nr. 4301. 601-609
06 Oslo	214	279	—	—	1	—	24	—	13	1	39	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27 Kristiansand	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	26	—	—	—	—	—	2 368	—	—	—	—
31 Egersund	25	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33 Stavanger	—	—	—	790	1 074	54	34	—	18	138	2 108	—	37	—	7	210	—	—	—	—	—
35 Kopervik	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	1 650	—	—	—	—	—
36 Haugesund	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	7	197	—	—	2 325	—	—	20	—	—
38 Bergen	797	1 250	123	171	590	106	—	—	7	—	874	—	204	44	18	2 827	75	158	5	—	25
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	800	—	—	—	—	—
40 Ålesund	175	588	—	2	13	2	—	4	125	—	146	2	56	—	9	5 246	10	50	—	—	—
41 Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 312	—	—	—	—	—
42 Kristiansund	242	416	—	—	58	—	—	—	—	58	3	68	—	—	6	4 177	—	963	852	—	—
43 Trondheim	—	19	—	—	58	—	—	—	24	1	83	81	6	—	14	503	—	—	565	—	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 523	—	—	—	—	—
53 Svolve	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	4	3	10	—	—	1 988	—	405	270	—	—
55 Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	41	18	—	—	6 160	—	296	—	—	—
56 Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	112	10	—	—	6 746	—	200	—	—	—
57 Vadso	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 204	—	—	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	1 780	—	150	—	—	—
61 Måløy	8	18	—	6	12	—	—	6	16	—	40	—	—	—	—	1 505	—	—	—	—	—
64 Andre	291	291	136	—	1	—	36	—	102	4	144	11	9	6	1	2 466	—	198	—	—	—
I alt	1 752	2 889	259	969	1 810	162	94	9	310	175	3 528	242	724	69	55	48 791	85	2 419	1 712	—	26
I uken	259	495	73	144	213	47	9	4	34	14	464	33	47	5	11	2 027	—	250	35	—	2



